

+ supplemento
al numero
odierno
de IL PICCOLO

Weekend

appuntamenti in regione

per comunicazioni:
fax 0434-366859
e-mail: itweek@yahoo.com

Week& non è responsabile delle variazioni o annullamenti delle date che devono essere comunicate dagli organizzatori con almeno quindici giorni di anticipo

Teatro Una voglia di ridere in piazza

▼ Alessandro Bergonzoni a Grado... e Malandrino e Veronica a Monfalcone

Per fortuna nessuna sovrapposizione tra i due spettacoli di cabaret in piazza più attesi di questa pazzia estate. Partiamo da Monfalcone, dove sabato 12 agosto, alle ore 21.00, nella piazza dedicata ai giudici Falcone e Borsellino, il duo Malandrino & Veronica (meglio noti come Padre Buozzi e Marcolino) oltre a vestire i panni del 'buon' parroco e ingenuo oratoriano si cimenteranno in uno show a tutto tondo dal titolo *Non solo Buozzi*. Domenica 13 agosto, alle ore 22.00, bisogna invece dirigersi verso il mare nel Parco delle Rose di Grado dove il funambolo dell'equivoco Alessandro Bergonzoni racconterà, nel suo nuovo spettacolo *Madornale 33*, la storia del mitico Fufyo, che si scrive in un modo e si pronuncia con... un lungo fischio... e che viene scelto e spedito da un guru pasticcone alla ricerca delle trentatre verità definitive.

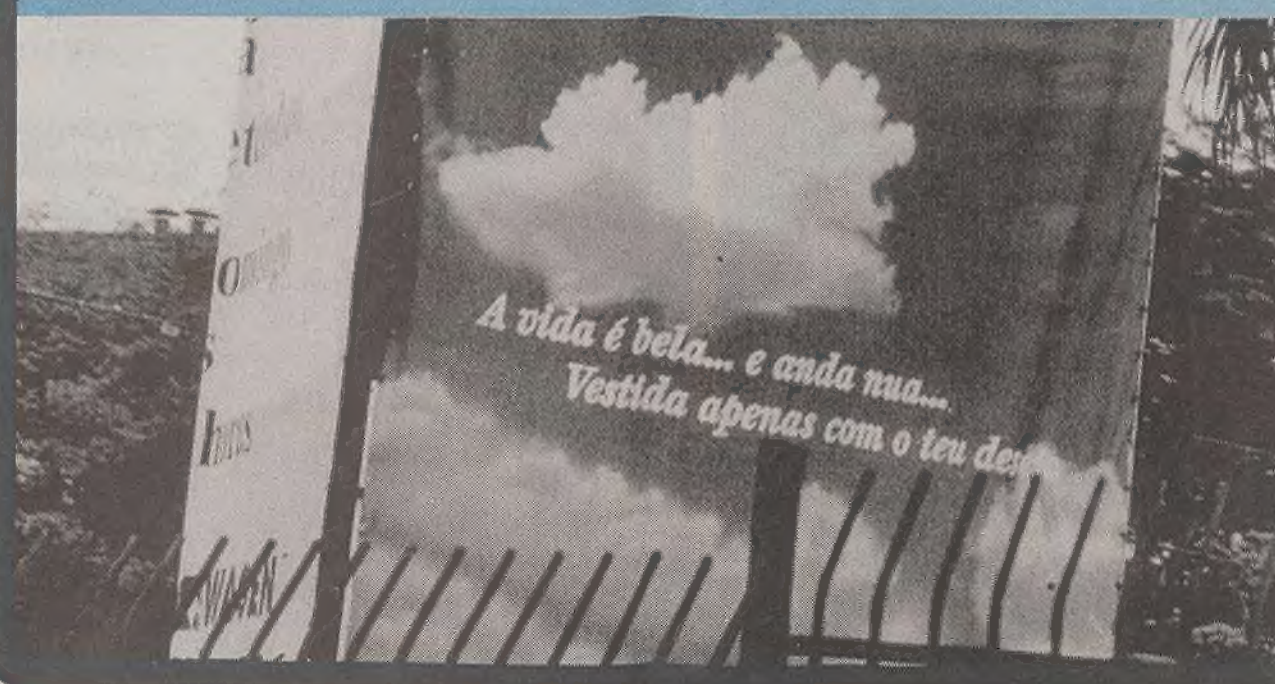
Eventi Aldo Fabrizi... civus romanus

▼ Teatro e gastronomia ai Colonos

In occasione del decimo anniversario della scomparsa del grande attore romano, l'associazione Fondo Aldo Fabrizi vuole ricordare l'insuperato testimone, protagonista e cantore di quel mondo vivo e palpitante che Roma non ha più, con la lettura di testi inediti montati con scene cinematografiche e televisive a cura di Francesco Pannofino. L'appuntamento è per lunedì 14 agosto nell'agriturismo ai Colonos di Villacaccia di Lestizza. A seguire si potrà gustare i sapori tipici dei piatti semplici e antichi che Fabrizi amava. Per informazioni tel. 0432.764954.

Mostre Megalopolis, l'obiettivo sulla città irreale

▼ Fino al 17 settembre a Gorizia le fotografie di Paolo Gasparini



Fufyo
alla ricerca
della verità
domenica
13 agosto

il nuovo spettacolo
di Alessandro
Bergonzoni nel
Parco delle Rose
a Grado

Carmen o Bolero?

Stelle sul Palco

Si spengono i riflettori sul palcoscenico della danza con gli ultimi due spettacoli in programma per questa stagione a Villa Manin. Venerdì 11 agosto in scena *Carmen* con la Compagnia di Danza Teatro Nuovo e giovedì 17 agosto *Bolero* con Grazia Galante e la Compagnia Danza Teatro di Torino



Musica, teatro, mostre, cinema,
ma non solo...

... anche tanto sesso, sesso, sesso

Sito on Line

www.lolas-sexy.com

e-mail: lolasinfo@lolas-sexy.com

con oltre 251 mila passaggi

LOLA'S
SEXY SHOP

MONFALCONE - Via Terenziana, 58/60 - Tel. 0481/710379

orario: martedì - sabato 10-12.30 / 15.30-21
lunedì 15.30-21

week&

appuntamenti in regione



Suoni e silenzi concerto nel Tagliamento

▼ Giovedì 17 agosto da Camino e Rosa alle ore 19.00

Continua il progetto *Tagliamento* avviato nell'ambito di Avostanis 1999 con la traversata del fiume fatta a piedi da Renato Rinaldi il 30 luglio dell'anno scorso e che è sfociato nel racconto radiofonico per la rubrica 'Cento Lire' trasmessa da Rai 3. Quindi dopo il tragitto dentro il fiume e portato alla gente con le parole, è arrivato il momento di portare la gente dentro il Tagliamento per farle ascoltare quello che è l'aspetto più interessante di questo corso d'acqua: il suo essere un teatro di suoni. Guidati da Rosa e da Camino, dalle ore 19.00, di qua e di là dell'acqua, il pubblico si incontrerà nel mezzo del greto del Tagliamento per una inconsueta e particolarissima performance musicale con Alex Dörner, Alessandro Bosetti, Mark Wastell e le elaborazioni elettroniche di Renato Rinaldi. Più che un concerto un'esperienza da fare con le orecchie e con il cuore.

Jazz Pop Rock

Venerdì 11

Trieste

Night and Day
(serata vecia trieste)
Trieste
Castello di S. Giusto
ore 21.00
info: 040.309054

Udine



Prozac+
(easy punk)
Majano
Festival di Majano
ore 21.30
info: 0432.948455

Dik Dik
(I mitici anni 60/70)
Lignano Sabbiadoro
Arena AlpeAdria
ore 21.00
ingresso £ 10.000
info: 0431.510893



Massimo Volume
+Prorastar
+Trio Magneto 4
(ovarro)
Ovaro
piattaforma polivalente
ore 21.00
ingresso £ 10.000
info: 0433.747987

Sabato 12

Trieste

Radio Baccano
(discoteca sotto le stelle)
Trieste
Castello di S. Giusto
ore 21.00
info: 040.309054

Udine

Madrac
+DLH Posse
+Specializzati
(ovarro)
Ovaro
piattaforma polivalente
ore 21.00
ingresso offerta libera
info: 0433.747987

Grop Tradizional Furlan
(musica tradizionale)
Paluzza
piazza
ore 18.00
ingresso libero
info: 0432.233069

Domenica 13

Udine

Renzo Stefanutti Ensemble
(ovarro)
Ovaro
piattaforma polivalente
ore 21.00
ingresso offerta libera
info: 0433.747987

Zuf de Zur
+Vizonto
(folk)
Pioverno
greto del Tagliamento
ore 21.15
info: 0347.1459535

Streptiz
(etno-world)
Forni di Sopra
p.zza Varmost
ore 21.00
info: 0432.233069

Lunedì 14

Trieste

The Original Klezmer Ensemble
(folk rock)
Trieste
p.zza S. Antonio
ore 21.00
info: 040.310500

Udine



Un puente par la memoria
(ovarro - concerto dedicato a Victor Jara)
Ovaro
piattaforma polivalente
ore 21.00
ingresso £ 12.000
info: 0433.747987

Martedì 15

Trieste

Orkestar Agusevi + Wassà
(fanfara macedone + percussioni africane)
Trieste
Molo Pescheria
ore 22.00
ingresso libero
info: 040.303377

Balkan Babau Circus Orkestar
(folk rock)
Trieste
Civico Museo di Storia ed Arte
ore 21.00
ingresso £ 10.000
info: 040.310500

Claudio e i Boys
(in Castello2000)
Trieste
Castello di S. Giusto
ore 21.00
info: 040.309054

Udine

Piero Sidoti Ensemble
(ovarro)
Ovaro
piattaforma polivalente
ore 16.30
ingresso offerta libera
info: 0433.747987

Monica Guareschi Group + Taneda
(ovarro)
Ovaro
piattaforma polivalente
ore 21.30
ingresso offerta libera
info: 0433.747987

Grop Tradizional Furlan
(musica tradizionale)
Sauris
per le strade
ore 18.00
ingresso libero
info: 0432.233069

Mercoledì 16

Trieste

Clobeda's
(folk rock)
Trieste
p.zza della Cattedrale
ore 21.00
info: 040.310500

Giulipellirrazi ballaben
(in Castello2000)
Trieste
Castello di S. Giusto
ore 21.00
info: 040.309054

Udine

Streptiz + Zatti
(ovarro)
Comeglians
p.zza S. Nicolò
ore 21.00
ingresso libero
info: 0433.747987

Negri-Gibellini
(jazz)
Arta Terme
loc. Piano d'Arta
ore 21.00
info: 0433.929290

Giovedì 17

Trieste

Kajo
(ethno deejay)
Trieste
circolo Casa Gialla
ore 20.30
info: 040.3220620

Udine

Cugini di Campagna
(I mitici anni 60/70)
Lignano Sabbiadoro
Arena AlpeAdria
ore 21.00
ingresso £ 10.000
info: 0431.510893

Sunors e cidinor
(performance musicale)
Tagliamento
incontro a Rosa e Camino al Tagliamento
ore 19.00
ingresso libero
info: 0432.764954



Vizonto
(folk rock)
Arta Terme
loc. Piano d'Arta
ore 21.00
info: 0433.929411

Pordenone



Usafe Band
(woogie boogie)
Pordenone
parco Galvani
ore 21.00
ingresso libero
info: 0434.521217

Operetta... au revoir

▼ Cala il sipario sul festival di Trieste

Con le ultime rappresentazione del musical tutto italiano *Dance!* - firmato da Saverio Marconi per la Compagnia della Rancia e coprodotto dal Teatro Lirico 'Giuseppe Verdi' - si chiude questa settimana nella sala Tripovich la trentesima edizione del festival internazionale dell'operetta e della danza di Trieste. Sono ancora tre le occasioni per seguire le vicende in musica di Dick Marno, Bea Strawinsky e Tina Cooper che tanto successo hanno avuto in questi giorni: venerdì 11 e sabato 12 agosto alle ore 20.30; mentre domenica 13 agosto alle ore 18.00.



Musica Classica

Venerdì 11

Trieste

Dance!
(musical)
Trieste
Sala Tripovich
ore 20.30
ingresso £ 18.000/70.000
info: 040.6722298

Gorizia

Orchestra Karmelos
Coro da Camera Udinese
(Nei suoni dei luoghi)
Monfalcone
Chiesa della Marcellina
ore 21.15
info: 0481.476524

Udine

Note in rifugio
(Pierluigi Corona Giorgio Tortora)
Malborghetto Valbruna
rifugio Luigi Pellarini
ore 14.30
ingresso libero
info: 0433.44898

Quintetto La Trota
(Festival di musica da camera)
Cividale del Friuli
Chiesa di S. Maria di Corte
ore 21.00
ingresso libero
info: 0432.732444

Ensemble Claviere
(Progetto Bach)
Arta Terme
Salone delle Terme
ore 21.00
info: 0433.929290

Sabato 12

Trieste

Dance!
(musical)
Trieste
Sala Tripovich
ore 20.30
ingresso £ 18.000/70.000
info: 040.6722298

Udine

Karmelos Orchestra sinfonica monfalconese
Coro da camera udinese
(Carniarmonie)
Tolmezzo
Pieve di S. Maria
oltre But
ore 21.00
info: 0433.929290

Domenica 13

Trieste

Dance!
(musical)
Trieste
Sala Tripovich
ore 18.00
ingresso £ 18.000/70.000
info: 040.6722298

Udine

Orchestra Karmelos
Coro da Camera Udinese
(Cordans, Bach)
Udine
Duomo
ore 21.00
ingresso libero
info: 0432.204043

Massimiliano Donninelli
(Carniarmonie)
Sauris
sala Kursaal
ore 21.00
info: 0433.929290

Trio Baraga
(Carniarmonie)
Paularo
La Mozartina
ore 21.00
info: 0433.929290

Lunedì 14

Trieste

Civica Orchestra di Fiati G. Verdi
(Dir. Fulvio Dose)
Trieste
Capitaneria di Porto
ore 20.30
info: 040.6796111

Gorizia

Orchestra Karmelos
(Nei suoni dei luoghi)
Medea
Chiesa di Medea
ore 21.15
info: 0481.476524

Udine

Alberto Chicayban
(Carniarmonie)
Sauris
Lateis
ore 21.00
info: 0433.929290

Mercoledì 16

Gorizia

Trio Espero
(Mendelssohn, Brahms, Zander)
Monfalcone
p.zza Falcone
Borsellino
ore 21.00
info: 0481.494364

Giovedì 17

Gorizia

Duo Altran-Arru
(Nei suoni dei luoghi)
Gorizia
Auditorium
Borgo Castello
ore 21.15
info: 0481.476524

Udine

Matteo Andri
(Lignano per la musica)
Lignano sabbiadoro
sala Darsena
ore 21.00
ingresso libero
info: 0431.71821

Pordenone

Usafe Band
(musical di Broadway)
Pordenone
parco Galvani
ore 21.00
ingresso libero
info: 0434.521217

BORDANO

FESTA DELLE FARFALLE 2000

12 - 13 AGOSTO

SABATO 12 AGOSTO

ore 21.00 Discoteca revival anni '70 - '80 in collaborazione con "Radio Studio Nord" e le già mitiche discoteche "Alle Sorgenti" e "Al Lago"

DOMENICA 13 AGOSTO

ore 10.00 Apertura mostre

ore 16.00 Allietterà il pomeriggio il complesso Night and Day

ore 18.00 Presso il Centro scolastico "Augusto Daolio"
• Cerimonia di premiazione dei lavori partecipanti al 3° concorso di "Richiamo"

Ore 19.00 Cerimonia di premiazione del 5° concorso internazionale di Murales

DURANTE TUTTO IL MESE DI AGOSTO SARANNO IN FUNZIONE I

FAST FOOD FURLANS

CON SPECIALITA' GASTRONOMICHE E RICCA PESCA DI BENEFICENZA

LE MOSTRE SONO APERTE:

FERIALI dalle 16.00 alle 19.00

FESTIVI dalle 10.00 alle 21.00

Mostre

Trieste

Forattini

l'arte del sorriso
Trieste
Palazzo della Regione
orario 10-13/16-21
lunedì chiuso
ingresso libero
info: 040.3478504
fino al 20 agosto

Tu che m'hai preso il cuor

l'operetta da Trieste all'Europa
Muggia
sala comunale d'Arte
orario 10-12/17-20.30
festivi chiuso
ingresso libero
info: 040.364200
fino al 28 agosto

Ancora Loro

incisioni di Fulvio Tomasi
Trieste
Libreria In Der Tat
orario 9-13/16-20
dom e lun chiuso
info: 040.814606
fino al 2 settembre

Sottomare

mostra multimediale del modo marino
Grignano
Riva Massimiliano e Carlotta
orario
giovedì e venerdì 19-23
sabato e domenica 10-21
ingresso £ 8.000/5.000
info: 040.224424
fino al 3 settembre

Zootomie

preparati anatomici
Trieste
Acquario Marino
Molo Peschiera
orario 9-19
lunedì chiuso
ingresso £ 8.000/5.000
info: 040.301821
fino al 3 settembre

Levitas

retrospettiva
Trieste
Museo Storico e Parco di Miramare
orario tutti i giorni 9-18
sabato 9-21.15
info: 040.639187
fino al 10 settembre

Museo Postale e Telegrafico della Mitteleuropa

documentazione storica postale a Trieste durante il regno di Elisabetta d'Austria
Trieste
Museo Postale e Telegrafico
orario 9.00-13.00
dom e festivi chiuso
ingresso £ 1.500/2.000
info: 040.364080
fino al 24 settembre

Schizzi di mare

collages realizzati con elementi marini
Trieste
Civico Museo del Mare
orario 8.30-13.30
sabato 20.00-20.30
dom e lun chiuso
info: 040.304987
fino al 30 settembre

Il secolo asburgico

fotografie di un Impero
Trieste
Palazzo Costanzi
orario 10-13/17-20 feria-
leffestivo
ingresso £ 8.000/5.000
info: 040.6754628
fino al 15 ottobre

Falsi d'epoca

stampe fondo Bertarelli
Trieste
Biblioteca Quarantotti Gambini
orario 10-13/16.30-19.30
feriali/10-13 festivo
ingresso £ 10.000/12.000
info: 040.301214
fino al 5 novembre

Ricorrendo Angiolina

le donne di Svevo
Trieste
Museo Sveviano
orario 10-13 feria-
leffestivo
ingresso libero
info: 040.301214
fino al 17 settembre

Sissi, Elisabetta d'Austria

L'impossibile altrove
la vicenda umana e storica della celebre imperatrice d'Austria
Trieste
Scuderie Castello di Miramare
orario 9-19 feria/leffestivo
ingresso £ 10.000/12.000
info: 040.301214
fino al 7 gennaio 2001

Saluti dalla Sanità

oggetti, e immagini tra le due guerre
Trieste
Museo di guerra per la pace D. de Henriquez
orario mar gio ven 9-13
lun mer 9-16
sabato-domenica chiuso
ingresso libero
info: 040.948430
permanente

Il Giardino delle farfalle

le farfalle tropicali nelle antiche serre
Trieste
Parco di Miramare
orario 10.00-18.00
ingresso £ 5.000/7.000
info: 040.224406
permanente

Gorizia

Megalopolis

mostra fotografica di Paolo Gasparini
Gradisca d'Isonzo
Galleria Spazzapan
orario 10.30-12.30/16-20
lunedì chiuso
ingresso £ 5.000
info: 0481.960816
fino al 17 settembre

Le Giulie a Grado

mostra fotografica sulle Alpi Giulie
Grado
Palazzo Regionale dei Congressi
orario 10.00-22.00
info: 0431.899200
fino al 17 settembre

L'intelligenza nella mano

da Picasso a Beuys
Gorizia
Castello di Gorizia
orario 9.30-13/15-19.30
ingresso £ 4.000/6.000
lunedì chiuso
info: 0481.535146
fino al 30 settembre

Mostra del Disegno Europeo 1945-200

triennale europea dell'incisione
Gorizia
Castello
info: 0481.383202
fino al 1 ottobre

Il Novecento a Gorizia

ricerca di un'identità
Gorizia
Musei Provinciali di Borgo Castello
orario 10.00-19.00
lunedì chiuso
ingresso £ 6.000
info: 0481.533926
fino al 28 ottobre

Giovanni Craglietto

disegni e dipinti
Gorizia
Musei Provinciali di Borgo Castello
orario 10.00-19.00
lunedì chiuso
ingresso £ 6.000
info: 0481.533926
fino al 28 ottobre

Udine

Mosaico è

esposizione artistica
Passariano
villa Manin
orario 9-12.30/15.30-18
lunedì chiuso
info: 0432.780630
fino al 3 settembre

Avostanis 2000

performance, eventi, arte, parole, suoni
Villacaccia di Lestizza
agriturismo Colonos
info: 0432.769454
fino al 14 settembre

Dalla fibula alla fibbia

reperti rinvenuti Attimis
Museo della terra dei nove castelli
orario 10-13/16-19
lun mer ven chiuso
info: 0432.789700
fino al 15 settembre

Cento Capolavori

dall'Istituto Nazionale per la Grafica.
Disegni dal '500 al '800
Udine
Civici Musei
orario 17.00-19.00
lunedì chiuso
info: 0432.501824
fino al 15 ottobre

Il Pastorale e La Spada

la storia del Patriarcato
Civildale del Friuli
Palazzo De Nordis
orario 10-19
ingresso £ 12.000/8.000
lunedì chiuso
info: 0432.555607
fino al 10 dicembre

Nel Segno di Giona

La storia del Cristianesimo
Aquila
Museo Civico del Patriarcato
orario 10-19
ingresso £ 12.000/8.000
lunedì chiuso
info: 0432.555607
fino al 10 dicembre

Cammina, Cammina...

dalla via dell'ambra alla via della fede
Aquila
Casa Pasqualis
orario 10.00-13.00
sab dom e festivi 10-13/15-19.30
lunedì chiuso
ingresso libero
info: 0481.533926
fino al 25 dicembre

Aurei Longobardi

tra VI e VIII secolo
Civildale del Friuli
Museo Archeologico Nazionale
orario 9-19
lun 9-14
info: 0432.700700
fino al 31 dicembre

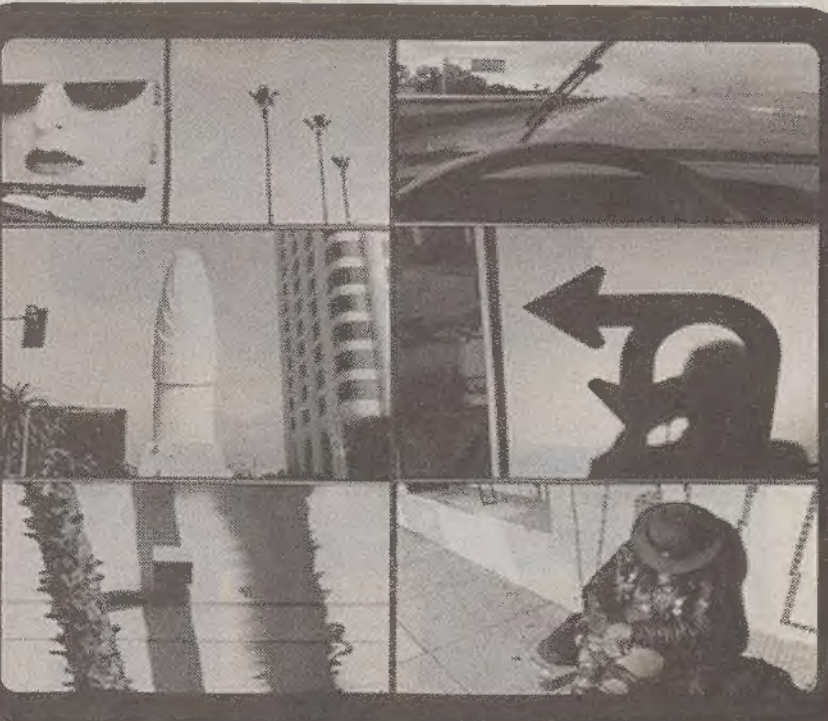
Pordenone

Spilimbergo

Fotografia 2000 rassegna espositiva
Spilimbergo
sedi varie
orario 10.30-12.30
16.00-20.00
info: 0427.91453
fino al 17 settembre

Week&

appuntamenti in regione



Gasparini, in viaggio nella memoria

▼ Nella Galleria Spazzapan

Accanto alla grande mostra *Megalopolis* che ripercorre la tradizione artistica centroamericana con il volto di tre grandi centri urbani come San Paolo del Brasile, Città del Messico e Los Angeles, una sala della Galleria Spazzapan documenta il percorso di Paolo Gasparini che da Gorizia l'ha portato in Venezuela, attraverso Cuba, il Messico e gli Stati Uniti d'America. Una serie di fotografie con paesaggi del Friuli e dell'Adriatico, dell'isola di Cherso, con la 'bella Trieste', i vigneti di Cormons, il cimitero e le bombe di Redipuglia, l'aeroporto di Aviano. Una prima assoluta, una celebrazione doverosa per questo fotografo goriziano, nato nel 1934 e cresciuto artisticamente nei circoli legati al Neorealismo, la cui riflessione sulle possibilità espressive del mezzo fotografico l'ha portato sempre alla ricerca dell'uomo, come si può ammirare anche dalla galleria dei suoi ritratti con immagini di amici e artisti quali Giuseppe Zigaina, Emilio Vedova, Luigi Nono, Paul Strand fino al 'comandante' Che Guevara.

Va sul Mus

▼ Il Teatro Ingenuo e l'asinella Linde tournée fino al 20 agosto in Valcellina

Lontana dai grandi circuiti della prosa la scelta del Teatro Ingenuo è vicina alla gente comune, quella che popola il Friuli Venezia-Giulia delle montagne. *Va sul Mus* riproporrà dunque le atmosfere di quel Medioevo in cui il punto di ritrovo della gente era costituito dalla piazza, dalla pieve e dal sagrato della chiesa. Ogni sera uno spettacolo di repertorio che sia capace di stimolare al tempo stesso nel pubblico la riscoperta di tesori dimenticati, artistici, architettonici e urbanistici.

Teatro & Danza

Venerdì 11

Trieste

Casi di cose di casa nostra
(carnevale estivo)
Muggia
p.zza Marconi
ore 21.00
info: 040.273259

Udine

Carmen, una storia mediterranea
(Stelle sul Palco)
Passariano
parco Villa Manin
ore 21.30
ingresso £ 22.000/28.000
info: 0432.904721

I Numeri

(Arearèa)
Udine
parco Polesello
ore 21.15
info: 0432.504940

1 2 3 Shakespeare

(clown)
Lignano Sabbiadoro
parco Hemigway
ore 21.30
ingresso libero
info: 0431.422169

Sabato 12

Trieste

Lady bee good
(cabaret)
Muggia
p.zza Marconi
ore 21.00
info: 040.273259

Gorizia

Non solo Buozi
(Malandrino e Veronica)
Monfalcone
p.zza Falcone
Borsellino
ore 21.00
info: 0481.494364

Udine

Acqua, il sogno-racconto per...
(teatro dialettale)
Fagnana
Museo della Vita Contadina
ore 21.00
info: 0432.812111

Pordenone

Va sul mus
(Teatro Ingenuo e l'Asinella Linde)
Frisanco
piazza Pognici
ore 20.30
ingresso libero
info: 0434.521217

Domenica 13

Trieste

Le donne e i cavalieri
le armi e gli amori
(carnevale estivo)
Muggia
p.zza Marconi
ore 21.00
info: 040.273259

Gorizia

Madornale 33
(Alessandro Bergonzoni)
Grado
Parco delle Rose
ore 22.00
ingresso £ 30.000
info: 0431.899220

Udine

Pirù, Demoni e Denari
(Figure nel Parco)
Passariano
parco Villa Manin
ore 18.00
ingresso libero
info: 0432.904721

Pordenone

Va sul mus
(Teatro Ingenuo e l'Asinella Linde)
Montereale Valcellina
parco comunale
ore 18.00
area festeggiamenti
ore 21.00
ingresso libero
info: 0434.521217

Lunedì 14

Trieste

La bella vita
(Compagnia Instabile)
Trieste
p.zza Hortis
ore 21.15
ingresso libero
info: 040.303377

Udine

Al Jo Fabrizio, civis romanus
(teatrogastronomia)
Villacaccia di Lestizza
agriturismo Colonos
ore 21.15
ingresso £ 10.000
info: 0432.769454

Martedì 15

Udine

Divina Commedia
(lettura integrale)
Torviscosa
Bourbon Street
ore 21.00
ingresso libero
info: 0431.929422

Va sul mus

(Teatro Ingenuo e l'Asinella Linde)
San Leonardo Valcellina
Largo S. Rocco
ore 21.00
ingresso libero
info: 0434.521217

Giovedì 17

Gorizia

Bravo Pantalone
(teatro d'animazione)
Gorizia
parco Centro Lenassi
ore 18.30
info: 0432.298721

Udine

Bolero
(Stelle sul Palco)
Passariano
parco Villa Manin
ore 21.30
ingresso £ 22.000/28.000
info: 0432.904721

Quest'anno
per fare pubblicità
su Il Piccolo
ricordatevi di chiamare

mc

A. MANZONI & C. S.p.A.

Filiale di Trieste

Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

Filiale di Pordenone

Via Molinari 14
Tel. 0434.20432

Filiale di Udine

Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)
Tel. 0432.246611

Weekend

11.08 17.08

Sagre & Fiere

Trieste

Scienza in Internet
conferenza con
Simona Cerrato
Trieste
circolo Casa Gialla
orario 21.00
ingresso libero
info: 0347.2234735
venerdì 11 agosto

Il Mare delle occasioni
mercato delle pulci
e dell'usato
Baia di Sistiana
zona La Caravella
orario 18.00-24.00
info: 0339.7495333
venerdì 11 agosto

2° Trieste Air Show
con l'esibizione
delle Frecce Tricolori
Trieste
Riviera
orario 16.00
sabato 12 agosto

Notturmi di Fuoco
spettacolo pirotecnico
Trieste
Riva Nazario Sauro
orario 22.00
sabato 12 agosto

La Corte dei Miracoli
mercato
Muggia
p.zza Marconi
orario dalle 10.00
al tramonto
info: 0339.7495333
domenica 13 agosto

Trieste in Palio
manifestazione
itinerante
Trieste
Rive
info: 040.303377
dal 14 al 15 agosto

Tetrathlon Unisex di Ferragosto
torneo aperto a tutti
Trieste
circolo Casa Gialla
orario 12.00
info: 0347.2234735
martedì 15 agosto

Parata di Strada
danzatori, trampolieri,
giocolieri,
l'Orkestar Agusevi
e i Wassà
Trieste
Rive cittadine
e Molo Pescheria
orario 21.00
info: 040.303377
martedì 15 agosto

Serate estive al Museo del Mare
manifestazione
scientifiche e
culturali di sabato
Trieste
Museo del Mare
orario 20.00-23.00
info: 040.301821
fino al 26 agosto

Estate d'a...mare
musica, ballo e
gran buffet d'estate
Baia di Sistiana
Caravella
dalle ore 18.00
info: 040.291510
fino al 26 agosto

Musei di Sera
visite guidate e mani-
festazioni culturali
Trieste
Civico Museo
di Storia ed Arte
orario mar e mer
20.00-24.00
ingresso £ 10.000
info: 040.310500
fino al 26 agosto

La sera del di di festa
rievocazione storica
festival medievale
Trieste
centro storico
info: 040.363952
fino al 31 agosto

Carnevale di Muggia
carnevale estivo
Muggia
centro storico
orario 10.00-20.00
info: 040.273259
fino al 3 settembre

Revoltella Estate
arte musica cinema
e notti di luna sulle
terrazze del museo
Trieste
Museo Revoltella
orario 10.00-23.00
da mercoledì
a domenica
info: 040.311361
fino al 15 settembre

2000 in Castello
musica cinema
cultura spettacolo
enogastronomia
Trieste
Castello di San Giusto
info: 040.309054
fino al 30 settembre

Gorizia

Star Party
pianeti, stelle e luna
in diretta per tutti
Gorizia
parco della
Rimembranza
orario 20.30
info: 0481.383320
venerdì 11 agosto

Pellegrinaggio notturno
all'isola di Barbana
Grado
imbarcadere canale
della Schiusa
orario 20.30
info: 0431.899220
fino al 13 agosto

L'Isola dei Tesori
mercato
Grado
Riva San Vito
orario 18.00-24.00
info: 0339.7495333
sabato 12 agosto

Mercatino dell'antiquariato
oggetti antichi
e modernariato
Gorizia
p.zza Tommaseo
info: 0431.899220
domenica 13 agosto

Sardelada
festeggiamenti
Grado
riva Dandolo
info: 0431.899220
fino al 13 agosto

Festa dell'Ospite
concerto e spettacolo
pirotecnico al mare
Grado
Giardini Marchesani
orario 20.30
info: 0431.899220
fino al 13 agosto

Agosto Ronchese
musica spettacoli e
chioschi enogastrono-
mici
Ronchi dei Legionari
sedi varie
info: 0481.777451
fino al 15 agosto

Sagra di San Rocco
festeggiamenti
tradizionali
Gorizia
campo Sportivo
Baia Monti
info: 0481.383320
fino al 16 agosto

Masterclass
corsi, seminari,
workshop, concerti
Gorizia
Fondazione Musicale
Città di Gorizia
info: 0481.383320
dal 17 agosto
al 23 settembre

Giubileo 2000
grande raduno inter-
nazionale di giovani
Gorizia
Teatro Tenda
del Castello
ore 20.30
info: 0431.383320
fino al 31 agosto

Agosto Campagnuzese
teatro concerti
animazione varia
Campagnuzza
parrocchia Madonna
della Misericordia
info: 0481.383320
fino al 31 agosto

Torneo di bridge
(circolo bridge
Monfalcone)
Monfalcone
p.zza Falcone
e Borsellino
ore 21.00
tutti i giovedì
info: 0481.484482
fino al 31 agosto

Gara di castelli di sabbia colorati
aperta a tutti
Monfalcone
Marina Julia
tutti i giorni
dal mattino alla sera
iscrizione gratuita
info: 0481.790140
fino al 31 agosto

Gorizia Estate 2000
teatro, concerti,
cinema, feste,
mostre e sport
Gorizia
sedi varie
info: 0481.383320
fino al 28 settembre

Monfalcone Estate 2000
teatro, concerti,
cinema, feste,
mostre e sport
Monfalcone
sedi varie
info: 0481.494369
fino al 30 settembre

Area verde in Festa
(spettacoli e sport)
Monfalcone
via Valentini
info: 0481.790549
fino al 29 ottobre

Udine

Calici a 5 Stelle
degustazione di vini
con musica
Buttrio
parco Villa Florio
ore 21.00
ingresso libero
info: 0432.674017
dal 12 al 13 agosto

Circo dei fratelli Karabovskij
animazione in piazza
Corneglians
p.zza S. Nicolò
ore 16.30
info: 0432.233069
lunedì 14 agosto

Rassegna artigianale e artistica della Carnia
mostra dell'artigiana-
to e della produzione
locale
Socchieve
sedi varie
info: 800.249905
fino al 27 agosto

Burgus et Castra
vivere nei borghi
e nei castelli
Gemona del Friuli
Palazzo Elti
orario
feriali 18.00-22.00
festivi 10-12/16-20
lun e mar chiuso
info: 0347.4474414
fino al 27 agosto

Contamin'azioni
rassegna di
comunicazione
Venezia
dentro e fuori le mura
info: 0347.1459535
fino al 10 settembre

Il mondo delle malghe
alla scoperta di
un mondo fatto
di antiche usanze
Sauris, Ovaro,
Prato Carnico
sedi varie
info: 800.249905
fino al 17 settembre

Carnia in tavola
itinerario culinario
con i tradizionali
piatti locali
Carnia
sedi varie
info: 0433.86013
fino al 22 settembre

Dolce e salato: gita alla scoperta dei sapori
escursioni bisettima-
nali con motonave
Lignano Sabbiadoro
Darsena
info: 0431.71821
fino al 30 settembre

Pordenone

Sagra di San Rocco
spettacoli e chioschi
enogastronomici
San Vito al Tagliamento
info: 0434.876732
fino al 15 agosto

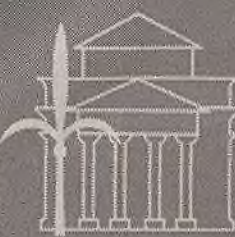
Festival Internazionale del Folklore
tradizionale festival
di folklore
Aviano/Piancavallo
info: 0434.660528
fino al 15 agosto

PROVINCIA DI TRIESTE

NOTTURNI di FUOCO



CAMERA DI COMMERCIO
I.A.A. DI TRIESTE



in collaborazione con:

COMUNE DI DUINO-AURISINA e COMUNE DI MUGGIA

MUGGIA
5 AGOSTO
ORE 22.30



TRIESTE
12 AGOSTO
ORE 22.00



SISTIANA
15 AGOSTO
ORE 22.00



Organizzazione:

Bavarsela
ORGANIZZAZIONE GRANDI MANIFESTAZIONI

in collaborazione con:

G. Bernardi Spettacoli Pirotecnici